

Obsah

I. DÍL

Před oponou 7

KAPITOLA

- I. Chiswick Mall 9
- II. Ve které se slečna Sharpová i slečna Sedleyová chystají zahájit tažení 16
- III. Rebeka se otcne před nepřítelem 25
- IV. Peněženka ze zeleného hedvábí 32
- V. Dobbin z našeho pluku 45
- VI. Vauxhall 56
- VII. Crawley z Queen's Crawley 68
- VIII. Tajné a důvěrné 76
- IX. Rodinné podobizny 86
- X. Slečna Sharpová se spřáteluje 93
- XI. Arkadská prostota 99
- XII. Náramně sentimentální 115
- XIII. Sentimentální i nesentimentální 123
- XIV. Slečna Crawleyová doma 135
- XV. V níž se mihne Rebečin manžel 154
- XVI. Psaní na jehelníčku 163
- XVII. Jak kapitán Dobbin koupil klavír 172
- XVIII. Kdo hrál na klavír, koupený kapitánem Dobbinem 180
- XIX. Slečna Crawleyová v ošetřování 192
- XX. V níž kapitán Dobbin vystupuje jako poslíček Hymenův 202
- XXI. Hádka o dědičku 211
- XXII. Svatba a kus líbánek 220
- XXIII. Kapitán Dobbin kortešuje dále 229

XXIV. V níž pan Osborne vytáhne rodinnou bibli	235
XXV. V níž všechny zúčastněné postavy uznají za vhodné odjet z Brightonu	248
XXVI. Mezi Londýnem a Chathamem	266
XXVII. V níž Amálie narukuje k pluku	273
XXVIII. V níž Amálie vtrhne do Nizozemí	279
XXIX. Brusel	288
XXX. „Svou milou jsem doma nechal“	300
XXXI. V níž se Pepík Sedley ujme sestry	309
XXXII. V níž se dá Pepík na útěk a vojna se skončí	320
XXXIII. V níž příbuzní mají o slečnu Crawleyovou velký strach	333
XXXIV. Jakubovi Crawleymu vyhasne dýmka	345
XXXV. Vdova a matka	361

II. DÍL

I. Jak se celý rok uživit z ničeho	373
II. Pokračování o téže věci	381
III. Skromná rodinka	395
IV. Cynická kapitola	408
V. V níž přijmou Becky do rodiny	417
VI. V níž Rebeka znovu zavítá do sídla předků	426
VII. V níž se pojednává o rodině Osbornových	437
VIII. V níž čtenář obepluje mys Dobré naděje	444
IX. Obšírná kapitola mezi Londýnem a Hampshirem	453
X. Mezi Hampshirem a Londýnem	462
XI. Trampoty a zkoušky	471
XII. Gaunt House	479
XIII. V níž je čtenář představen na jiné skvělé společnosti	488
XIV. V níž si pochutnáme na třech chodech a zákusku	499
XV. Obsahuje pravědní události	506
XVI. V níž se hraje šaráda, kterou čtenář buď uhodne, nebo neuhodne	514
XVII. V níž se lord Steyne ukáže v nejvyšším příznivém světle	531
XVIII. Záchrana a pohroma	540
XIX. Neděle po bitvě	549

XX. V níž se pořád mluví o téže věci	557
XXI. Z Jirky se stane něco lepšího	572
XXII. Eothén	583
XXIII. Náš přítel major	591
XXIV. Starý klavír	602
XXV. Návrat do lepšího světa	612
XXVI. V níž zhasnou dva životy	618
XXVII. Am Rhein	631
XXVIII. V níž se shledáme se starou známou	641
XXIX. Kapitola tulácká	652
XXX. Plna vážných věcí i zábavy	667
XXXI. Amantium Irae	675
XXXII. V níž jsou samá narození, svatby a úmrtí	689
Překladatelova poznámka	705